

VÁROSI KÖZLÖNY

KASSA SZAB. KIR. VÁROS HIVATALOS LAPJA.

Szerkesztőség: Kassa, Városháza,
I. emelet. Telefon 338.
Előfizetési díjak a városi pénztárba inté-
zendők.

Szerkeszti: KEMÉNY LAJOS főlevéltárnok.
Kiadja: Kassa szab. kir. város tanácsa.

Előfizetési árak:

Egész évre	10— korona.
Fél évre	5— korona.
Egyes szám	—25 fillér.

Jegyzőkönyv

Kassa szab. kir. város törvényhatósági bizottsá-
gának 1918. évi május hó 29-én megtartott rendes
közgyűléséről.

Elnök: Hammersberg László főispán.

Jelen voltak: dr. Blanár Béla polgármester, dr. Kriebel Edgár főjegyző, polgármester-helyettes, Váczy József rendőrfőkapitány, Varga Kálmán, Kossuth Lajos, dr. Körmendy-Ékes Lajos, dr. Vukovics Károly és Bauer Gusztáv tanácsnokok, dr. Grósz Sándor t. főügyész, Göntzy János tb. főjegyző, Barcs Lajos aljegyző, Rössler Richárd főmérnök, dr. Nagy Géza t. főorvos, Rozsics Jenő főszámvevő, Kemény Lajos főlevéltárnok, Grega György tb. főszámvevő, Halász Mihály közgyám, dr. Aczél Gyula, Adler Náthán, Alexander Samu, dr. Aranyossy Andor, dr. Aranyossy Arisztid, Baán Bertalan, Balló Ferenc, Bayern Béni, Beke Imre, Bergmann Mór, Binder Ernő, Boros Béla, Bródy Frigyes, Csoma Miklós, Dancsházy Gusztáv, Darvas Sándor, Deák Gyula, Engel Ármin, Fazekas Kálmán, Fleischmann Károly, Fiedler Szilárd, Fürst Sándor, Gelmann Ignác, Geresák Károly, Glück Lipót dr., Goldberger Ignác, Grosschmied Géza dr., Grusz Frigyes, dr. Grün Lajos, dr. Halmi Béla, dr. Halmi Félix, Hegedüs Anselm, Hegedüs János, Hevessy Károly dr., Jeney Károly, Karsai Károly, Kemény Géza, Kissváry Sándor, Klimkovics Elemér, Korányi Károly dr., Korláth Ferenc, Kozák János, Littmann Sándor, Martoncsik Béla, Matzner Samu, Molnár Jenő dr., Molnár Miklós, Münster Tivadar, dr. Neményi Vilmos, dr. Neuwirth Etiek, Oelschläger Lajos, Pausz Béla, Pausz Gyula, Perényi Leó, Pocsatkó Jenő, dr. Polák Gyula, Rich-társzky Aurél, Rozmann Andor, Stark Arisztid, Stekker Károly, Steller Árpád, Strauszmann Benő, Scharmann Simon, Siposs A. Gyula, Siposs Aladár dr., Sipos Miksa, dr. Szauberer Béla, Szémann József, Sztudinka Gyula, Tost Barna, Tóth András, Török Lajos, Varga

Kálmán dr., Virányi Bernát dr., Vizi Domokos, dr. Weiser Ernő, Weisz Ignác, Wirtschafter Pál és Zsadányi Róbert biz. tagok.

10324—193. szám

1918. kgy.

Hammersberg László főispán ur szívélyesen
üdvözlővén a megjelent bizottsági tagokat,

a mai napra egybehívott rendes közgyűlést
megnyitottnak jelenti ki.

Jegyezte: Göntzy.

10325—194. szám.

1918. kgy.

Napirend előtt dr. Blanár Béla polgármester
bejelenté, hogy a mai közgyűlés napirendjére az
1886. évi XXI. t.-c. 50. § a értelmében folytatólag
kitűzött tárgyaknak tekintendők még:

1. Amrich Endre főerdővéd gyógysegély
iránti kérelme.
2. Simkó András erdőőr kérelme családi
pótlék engedélyezése iránt.
3. Előterjesztés a város tulajdonát képező
6%-os hadikölcsön kötvények eladása iránt

A közgyűlés ezt az előterjesztést tudomásul
veszi.

Jegyezte: Göntzy.

10046—195. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Blanár Béla polgármesternek
a városi közigazgatás és gazdaságának az elmúlt
hónapban tapasztalt állapotáról szóló jelentése.

A közgyűlés a tanács, mint állandó választ-
mány javaslatára a jelentés tartalmát tudomásul
veszi.

Ezután elnöklő főispán ur az elnöki széklet
dr. Blanár Béla polgármesternek adja át.

Jegyezte: Göntzy.

9014—196. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Wekerle Sándor miniszterelnök urnak f. évi május hó 10-én 2009. M. E. szám alatt kelt leirata, melyben a város közönségét arról értesíti, hogy Ő Császári Királyi Felsége f. évi május hó 5-én kelt legfelső kéziratával őt újlag minisztereinökvé legkegyelmesebben kinevezni, illetőleg ezen eddig is viselt állásában megerősíteni és folyó évi május hó 8-án kelt legfelső elhatározásával előterjesztésére gróf Zichy Aladárt legmagasabb személye körüli miniszterévé, dr. Popovics Sándort m. kir. pénzügyminiszterévé, Szterényi Józsefet m. kir. kereskedelemügyi miniszterévé, gróf Serényi Bélát m. kir. földmivelésügyi miniszterévé, báró Szurmay Sándort m. kir. honvédelmi miniszterévé, dr. Unkelhäusser Károlyt horvát-szlavon-dalmátországi tárcanélküli miniszterévé és herceg Windischgrätz Lajost m. kir. tárcanélküli miniszterévé újlag kinevezni, illetőleg ezen eddig is viselt állásaikban megerősíteni, továbbá gróf Zichy János belső titkos tanácsos, országgyűlési képviselőt vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterévé és dr. Töry Gusztáv belső titkos tanácsos, igazságügyminiszteri államtitkárt m. kir. igazságügyminiszterévé legkegyelmesebben kinevezni, végül a m. kir. belügyminiszterium vezetésével őt legkegyelmesebben megbízni méltóztatott.

Midőn erről a város közönségét értesíti, egyszersmind azon várakozásának ad kifejezést, hogy őt, mint miniszterétársait legkegyelmesebb Urunk Őfelsége bizalma által eléjük tűzött feadataik megoldásában törvényes hatásköréhez képest hazafias buzgalommal és eréllyel támogatni fogja.

Kassa szab kir. város törvényhatósági bizottsága Ő Császári és Apostoli Királyi Felségének f. évi május hó 5-én, illetve május hó 8-án kelt ama legfelsőbb elhatározását, mellyel az új magyar kormányt kinevezni kegyeskedett, hódolattal tudomásul veszi és egyttal elhatározza, hogy az új kir. kormány tagjait Ő Felsége bizalma által eléjük tűzött nagyfontosságú és hazánk javának előmozdítására irányuló feadataik megoldásában törvényes hatásköréhez képest hazafias buzgalommal, lelkes odaadással és eréllyel támogatni fogja.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9213—197. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott dr. Wekerle Sándor m. kir. belügyminiszter ur leirata, mellyel a város közönségét arról értesíti, hogy a m. kir. belügyminiszte-

rium vezetését átvette, egyttal meleg üdvözlete kapcsán teljes bizalommal azzal a kéréssel fordul a törvényhatósághoz és a tisztviselőkhöz, mint a felelősségteljes nehéz munkájának támaszaihoz, hogy a belügyi kormányzat terén reá váró nagyfontosságú feladatok sürgős megoldásánál a közügyek iránt mindenkor tanusított hagyományos odaadással őt hazafiasan támogatni sziveskedjenek.

A maga részéről biztosítja a törvényhatóságot, hogy a közhasznú törekvéseiben legkészségesebb közreműködésére mindenkor számíthat.

A város törvényhatósági bizottsága hódolattal veszi tudomásul Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége ama legfelsőbb elhatározását, hogy dr. Wekerle Sándor miniszterelnök urat a m. kir. belügyminiszterium vezetésével legkegyelmesebben megbízni méltóztatott, a Belügyminiszter Urnak üdvözlétét hálás szívvvel fogadja, őt a törvényhatóság teljes bizalmáról biztosítja és úgy a törvényhatóság, valamint a tisztviselők részéről kinyilatkoztatja, hogy a Belügyminiszter urat a belügyi kormányzat terén váró nagyfontosságú feladatok megoldásában hagyományos odaadással és hazafias buzgalommal támogatni kész.

Erről a Belügyminiszter urat feliratilag értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

8914—198. szám.

1918. kgy.

Felolvastatott Tóth János volt m. kir. belügyminiszter ur leirata, mellyel a törvényhatóságot arról értesíti, hogy Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége 1918. évi május hó 8-án kelt legfelsőbb elhatározásával őt belügyminiszteri állásától saját kérelmére felmenteni méltóztatott és egyttal leghálásabb meleg köszönetének ad kifejezést az igazán jól eső s a mostani rendkívüli viszonyok között kiválóan értékes támogatásért, mellyel úgy a törvényhatóság, mint a tisztviselői kar nehéz munkájában segítségére lenni és felelőssége sulyát hazafias készséggel megkönnyíteni szivesek voltak.

A közgyűlés hálásan emlékszik meg arról a meleg elismerésről, mellyel a távozó belügyminiszter ur a törvényhatóság és a tisztviselő karnak a jelenlegi rendkívüli viszonyok között kifejtett működését elismeri, sajnálatának ad kifejezést a belügyminiszter ur távozása felett s eről a volt miniszter urat értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9012—199. szám.

1918. kgy.

Főispán ur az elnöki széket ismét elfoglalván, felolvastatott a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 1918. évi május hó 4-én 33615/III. számú, a város közönségéhez intézett leirata a Lengyelország és Fiume között való közvetlen vasuti összeköttetés létesítése tárgyában.

A törvényhatósági bizottság a leirat tartalmát, mely szerint azok a vasuti utirányok, melyek a jelzett viszonylatban tekintetbe jönnek, már ma is részben igen kedvezően alakulnak és amennyiben pedig a magyar vasuti hálózat fejlesztése kapcsán ezen utirányok javításának és fejlesztésének szüksége mutatkozni fog, a város közönsége által hangsúlyozott érdekek is a lehetőségig figyelembe fognak vétetni, örvendetes tudomásul veszi.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9034 - 200. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került a város polgármesterének 3473/1918. eln. számú jelentése arról, hogy a Kassa szab. kir. város törvényhatóságánál újonnan rendszeresített I. osztályu rendőrkapitányi és I. oszt. rendőrfogalmazói, valamint az ezen állások betöltése következtében megüresedhető állásokra pályázatot hirdetett és ennek eredményeként a pályázati hirdetményben kitűzött határidőn belül az I. osztályu rendőrkapitányi állásra:

Juhász Mór tb. I. osztályu rendőrkapitány és

Nagy Sándor tb. II. osztályu rendőrkapitány, I. osztályu rendőrfogalmazó; a II. osztályu rendőrkapitányi állásra:

Nagy Sándor tb. II. osztályu rendőrkapitány, I. osztályu rendőrfogalmazó és

dr. Kaiser Sándor tb. II. osztályu rendőrkapitány, irodatiszt; az I. osztályu rendőrfogalmazói állásra:

dr. Kaiser Sándor tb. II. osztályu rendőrkapitány, irodatiszt és

dr. Szerényi Jenő hadbavonult kassai lakos és végül a XI. fizetési osztályba sorozott irodatiszti állásra:

Nemes János, Szent-Imrey Dezső, Kravarik Dezső és Zsoldos József napidijasok nyujtották be pályázati kérvényüket.

Minthogy a megüresedett állások választás útján töltendők be,

az 1886. évi XXI. t.-c. 82. §-a értelmében megalakítandó kijelölő választmányba a közgyűlés a maga részéről Deák Gyula, Korláth Ferenc és dr. Szauberer Béla biz. tagokat választja meg,

elnöklő főispán pedig dr. Grün Lajos, dr. Hevessy Károly és Zsadányi Róbert bizottsági tagokat nevezi ki s egyuttal az esetleges szavazásra való tekintettel a szavazatszedő küldöttséget Tost Barna bizottsági tag elnöklete alatt dr. Acél Gyula és dr. Varga Kálmán bizottsági tagokból és Barcs Lajos aljegyzőből megalakítván, a közgyűlést a kijelölő választmány tanácskozásának tartamára felfüggeszti.

A kijelölő választmány tanácskozásának befejezésével elnöklő főispán ur a közgyűlést újból megnyitván, előterjesztette, hogy a kijelölő választmány az újonnan rendszeresített I. osztályu rendőrkapitányi állásra

Juhász Mór II. oszt. rendőrkapitány, tb. I. oszt. rendőrkapitányt és

Nagy Sándor rendőrfogalmazó, tb. II. oszt. rendőrkapitányt jelölte.

Ezek után elnöklő főispán ur elrendelte a szavazatlapon utján megejtendő névszerinti szavazást s annak tartamára a közgyűlést újból felfüggeszti.

A szavazás megejtése és a közgyűlés újbóli megnyitása után Tost Barna bizottsági tag, mint a szavazatszedő küldöttség elnöke kijelenti, hogy a szavazás alkalmával 96 szavazóval szemben 98 szavazólap adatott be s azokon

Juhász Mór 49

Nagy Sándor 49 szavazatot nyertek.

Elnöklő főispán a megejtett szavazást érvénytelennek minősítvén, új szavazást rendel el és a szavazás tartamára a közgyűlést felfüggesztette.

A szavazás újbóli megejtése és a közgyűlés újbóli megnyitása után Tost Barna bizottsági tag, mint a szavazatszedő küldöttség elnöke kijelenti, hogy a szavazás alkalmával összesen 95 szavazólap adatott be s azokon

Juhász Mór 47

Nagy Sándor 46 szavazatot nyertek, míg 2 szavazat nem jelöltekre adatván le, érvénytelennek minősített.

A szavazás eredményéhez képest elnöklő főispán ur kijelenti, hogy a közgyűlés az I. oszt. rendőrkapitányi állásra Juhász Mór II. oszt. rendőrkapitányt, tb. I. oszt. rendőrkapitányt választotta meg.

Ezután elnöklő főispán ur előterjeszti, hogy Juhász Mór II. oszt. rendőrkapitánynak I. osztályu rendőrkapitánnyá való megválasztása folytán megüresedett II. osztályu rendőrkapitányi állásra a kijelölő választmány mindkét pályázót, azaz:

Nagy Sándor I. oszt. rendőrfogalmazót, tb. II. oszt. rendőrkapitányt és

dr. Kaiser Sándor irodatisztet, tb. II. oszt. rendőrkapitányt jelölte.

Minthogy pedig a közgyűlés tagjai Nagy Sándor nevét hangoztatták s névszerinti szavazást egy bizottsági tag sem kért,

elnöklő főispán ur kijelenti, hogy az előlépés folytán megüresedett II. osztályu rendőrkapitányi állásra a közgyűlés egyhangulag Nagy Sándor I oszt. rendőrfogalmazót, tb. II. oszt. rendőrkapitányt választotta meg.

Ezután elnöklő főispán jelentette, hogy az ujonnan rendszeresített, valamint az előlépés folytán megüresedett két I. oszt. rendőrfogalmazói állásra a kijelölt választmány

dr. Kaiser Sándor v. irodatiszt, tb. II. oszt. rendőrkapitányt és

dr. Szerényi Jenő hadbavonult kassai lakosokat jelölte.

A közgyűlés helyeslő megnyilatkozással fogadván az előterjesztést, elnöklő főispán ur kijelenti, hogy az ujonnan rendszeresített és az előlépés folytán megüresedett két I. oszt. rendőrfogalmazói állásra:

dr. Kaiser Sándor és

dr. Szerényi Jenő kassai lakosokat választotta meg.

Ezután elnöklő főispán ur jelentette, hogy a dr. Kaiser Sándor irodatisztnak I. oszt. rendőrfogalmazói állásra való megválasztása folytán megüresedett és a XI. fizetési osztályba sorozott irodatiszti állásra a kijelölt választmány

Kravarik Dezső,

Nemes János és

Zsoldos József napidijasokat jelölte, míg Szent-Imrei Dezső jelölését a szervezeti szabályrendelet 35. §-ára való tekintettel mellőzte.

Ezek után elnöklő főispán ur elrendeli a szavazatlapon utján megejtendő névszerinti szavazást s annak tartamára a közgyűlést felfüggeszti.

A szavazás megejtése és a közgyűlés újbóli megnyitása után Tost Barna bizottsági tag, mint a szavazatszedő bizottság elnöke jelentette, hogy a szavazás alkalmával beadott összesen 89 szavazólap s azokon

Zsoldos József 42,

Nemes János 41,

Kravarik Dezső 6 szavazatot nyertek.

A szavazás ezen eredményéhez képest elnöklő főispán ur kijelentette, hogy a közgyűlés az előlépés folytán megüresedett és a XI. fizetési osztályba sorozott irodatiszti állásra

Zsoldos József napidijast választotta meg.

Erről a megválasztottak és a pályázók a pályázati kérvényhez csatolt okmányok kapcsán és a városi tanács a hivatali eskü kivétele és a további intézkedések megtétele céljából értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

9897—201. szám.

1918. kgy.

Felolvasatott az Országos Orvos Szövetség kassai fiókjának folyó május hó 24-én tartott választmányi ülésében hozott és a város tanácsa elé terjesztett javaslata, mellyel a kassai állami közkórház igazgatói állásának betöltése tárgyában állást foglal.

A város közönsége, mely a most épülő állami közkórház elnyeréseért évtizedeken át küzdött és erejét meghaladó áldozatokat hozott azért, hogy a város és Felsőmagyarország részére ezt a nagyjelentőségű közegészségügyi intézményt biztosítsa, kiváló sulyt helyez arra,

hogy a fenntartási nehézségekkel küzdő és hivatásának ilyen viszonyok között megfelelni alig képes alapítványi közkórház mielőbb állami kezelésbe vétessék,

hogy az épülőfélben levő új állami közkórház berendezése és felszerelése a modern igényeknek és a célszerűség követelményeinek mindenben megfeleljen

és hogy az új kórház élére olyan szakférfiu kerüljön, aki orvosi tudásának és igazgatási képességének kiválóságával a háboru folytán jelentőségében még inkább megnövekedett intézmény áldásos működését fokozni és az orvosi továbbképzést fejleszteni hivatott.

Erre való tekintettel a törvényhatósági bizottság elhatározza,

hogy a m. kir. belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök urhoz az alapítványi közkórháznak mielőbbi állami kezelésbe való átvétele iránt,

valamint az új állami közkórház igazgatói állásának sürgős betöltése érdekében felterjesztést intéz, mert a közkórház vezetésére hivatott tapasztalt szakember állandó közreműködése a folyamatban levő építkezésnél és különösen a felszerelés és berendezés nagy körültekintést igénylő munkájánál alig nélkülözhető

s egyidejűleg kimondja, hogy az igazgatói állásra való kinevezésre dr. Lichtenberg Sándort, a strassburgi egyetem kinevezett tanárát, a kassai Hadigondozó igazgatóját, ki ebbeli elfoglaltsága mellett állandóan sebészi tevékenységet fejt ki a helybeli alapítványi közkórházban s a kinek áldásos sebészi működése és külföldön is elismert szakirodalmi tevékenysége általános elismerést vivott ki, hozza javaslatba.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: dr. Kriebel.

9781—202. szám.

1918. kgy.

A központi gáz és villamossági r.-t. javaslatai a világítási telepek s az ezekhez tartozó anyagok és készletek mikénti átadására és átvételére vonatkozólag és kérelme a légszesz árának 1918. évi április hó 1-től kezdődőleg egységesen 40 fillérre való felemelése tárgyában.

A központi gáz és villamossági r.-t. 1918. évi április hó 26-án 5125/1918. szám alatt kelt és a tanácsnál 8094/1918. szám alatt iktatott beadványával szemben a törvényhatósági bizottság eddigi elvi álláspontját fentartja, a nevezett r.-t. 1918. évi április hó 29-én kelt 5171. számú s a tanácsnál 8170. szám alatt iktatott beadványa 3-ik bekezdésében foglaltakat pedig a r.-t. 1918. évi május hó 20-án kelt s a tanácsnál 9781. szám alatt iktatott átiratában foglaltakra való tekintettel tárgytalanak tekinti.

Az ezen utóbbi beadványban 1—35. pontok alatt felsorolt javaslatokra vonatkozólag a törvényhatósági bizottság, annak hangsúlyozása mellett, hogy a telepek átadás-átvételének ügyét a maga részéről is a különös előzékenység álláspontján óhajtja lebonyolítani, a következőleg határoz:

A beadvány 1—3. pontjaiban felsorolt javaslatokat a közgyűlés elfogadja és ehhez képest kimondja, hogy a telepek átadása, illetve átvételi ideje 1918. évi szeptember hó 1-ének reggeli 6 órája, minélfogva az 1895. évi augusztus hó 31-én kötött szerződés 55. §. f) pontja értelemszerűen erre a napra vonatkoztatandó. Ehhez képest elfogadja a törvényhatósági bizottság a részvénytársaságnak azt az ajánlatát is, hogy a szerződés értelmében megállapítandó megváltási ár vagy szeptember hó 1-én kamat nélkül vagy legkésőbb 1919. évi március hó 1-én időközi 5%-os kamatokkal a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank budai fiókosztályánál fizetendő és hogy vélemény eltérés esetén a megváltási árnak nem vitás részét a r.-t. törlesztés gyanánt elfogadja. Ugyancsak hozzájárul a törvényhatósági bizottság a r.-t. azon ajánlatához is, hogy a készletek, üzemanyagok és stb. átvételi ára 1918. szeptember hó 15-én készpénzben lefizetendő és hogy ennél későbbi fizetés esetén ezen összeg után az említett naptól számított 5%-os kamatmegtérités jár.

A beadvány 4—5. pontjaira vonatkozólag a törvényhatósági bizottság megjegyzést tenni nem kíván, mert e részben a szerződés rendelkezései természetesen irányadók.

A beadvány 6-ik és 7-ik pontjaiban foglalt javaslatokat a törvényhatósági bizottság tudomásul veszi és illetve elfogadja, mihez képest a raktárkészletek leltározása folyó évi augusztus hó 26-án

megkezdendő s ugyanezen hó végéig befejezendő s úgy a raktári anyagok, mint a légszesz és villanyárammérők a kimutatandó valóságos beszerzési önköltséggel fognak értékelteni s az így kiszámított végösszegre a város közönsége kamat és kezelés címén 5%-os ráfizetést fog teljesíteni.

A beadvány 8-ik és 9-ik pontjában foglalt javaslatokat a törvényhatósági bizottság ugyancsak tudomásul veszi és elfogadja s ennek megfelelően az üzemek fentartásával összefüggő és 1918. évi szeptember hó 1-én reggel 6 órakor meglévő, vagy esetleg még szállítás alatt álló készleteket ugyancsak közösen eszközendő leltározás mellett akképen veszi át, hogy az esetleges eltérésekre vonatkozólag a részvénytársaság főkönyveinek számlákkal igazolt tételei lesznek irányadók. Tudomásul veszi a törvényhatósági bizottság azt, hogy mostantól kezdve beérkező minden fajta szénküldemények a város részére külön raktározatnak s hogy ezek a szénmennyiségek az eredeti számla és szállítási jegyzék szerinti sulyban lesznek elszámolandók és pedig akként, hogy a város az átveendő egyes szénfajták után felmerülő ügynöki díjat is megtéríti, amely díj azonban métermázsánként 1 koronánál magasabb összeg nem lehet. Kiköti azonban a törvényhatósági bizottság azt, hogy a szénmennyiségeknek a r.-t. általi átvételénél a városi közművek igazgatóságának egy közege jelen lehessen és hogy az átvett szénkészleteket a V. K. I. megfelelően őriztethesse.

A beadvány 10-ik pontjában foglalt javaslatot a törvényhatósági bizottság ugyancsak elfogadja, mihez képest a fentebb 8. és 9. pontok alatt említett készletek átadási összege a számlákkal és fuvarlevelekkel igazolt önköltségi beszerzési áron lesz kiszámítandó s az így kiszámított összegre a város közönsége jutalék címén még 5%-ot ráfizet.

Ugyancsak elfogadja a törvényhatósági bizottság a beadvány 11. pontjában foglalt azt a javaslatot, hogy a folyó évi szeptember hó 1-én meglévő pirszén készlet, kátrány, kátrányos hordók, gáz készlet, ammoniák viz, ammoniák só, kénsav és a kénsav ballonok az akkor érvényben lévő legmagasabb forgalmi egységárak alapul vétele mellett minden felülfizetés nélkül vétetnek át.

A beadvány 12-ik pontjában foglalt azt az ajánlatot, hogy a részvénytársaság szén és egyéb árubeszerzési kötéseit a városra átruházza, a törvényhatósági bizottság tudomásul veszi, ellenben ami a melléktermékek eladására vonatkozó kötésekkel illeti, minthogy ezek a város előtt sem a lekötött mennyiség, sem pedig a szállítási kötelezettség idő tartama tekintetében nem ismeretesek, át nem veheti, hanem e részben csak a szóban lévő kötések, illetve szerződések beérkezése után határozhat.

A beadvány 13—16. pontjaiban foglalt javaslatokat a törvényhatósági bizottság minden módosítás nélkül elfogadja s ennél fogva a havibér nélküli berendezéseket ugyancsak augusztus hó 31-iki könyvérték szerint 25⁰/₀-os ráfizetéssel, a rendes bér berendezéseket ugyancsak augusztus hó 31-iki könyvérték szerint minden levonás vagy ráfizetés nélkül, a bérbe lévő gázmérőket és villamos mérőket augusztus 31-iki könyvértékben 20⁰/₀-os ráfizetéssel s a szerszámokat, műszereket, irodaberendezéseket ugyancsak augusztus hó 31-iki könyvértékben 20⁰/₀-os ráfizetéssel veszi át.

Augusztus 31-iki könyvszerinti érték alatt az eddigi időközileírások után fennmaradó értékértendő.

Ami a beadvány 17. pontjában a Malomtér épületre vonatkozó javaslatot illeti, ezt a törvényhatósági bizottság el nem fogadja, minthogy ez az épület éppen úgy, mint a vizierőhöz tartozó egyéb épületek is a szerződés 6-ik §-a értelmében ingyenesen mennek át a város tulajdonába.

Ami a beadvány 18-ik pontjában foglalt javaslatot illeti, ahhoz a törvényhatósági bizottság hozzájárul azzal a módosítással, hogy az augusztus hó 29., 30. és 31-én a közvilágításra leadott gáz, illetve áram mennyiség levonása után fennmaradó napi 24 órás gáz, illetve áram leadási mennyiségnek nem $\frac{2}{3}$ -át, de méltányosan csak a felét fogja a város a részvénytársaságnak a normális eladási egységarak, azaz a légszesznél 40 fillér, a villanyáramnál 9·5 fillér mellett megtéríteni.

A beadvány 19-ik pontjára vonatkozólag a törvényhatósági bizottság kijelentette, hogy a r. t. és a beadvány 19. pontjához csatolt mellékletben kimutatott harmadik személyek között létrejött szerződések a város közönségét nem kötelezik.

A beadvány 20-ik pontjára vonatkozólag a törvényhatósági bizottság megjegyzi, hogy e részben a szerződés rendelkezéseit tekinti irányadóknak, minél fogva a vizerő bérleti szerződés biztosításául letett óvadékot a szerződéses kötelezettség teljesítése után fogja kiszolgáltatni s viszont a műmalom által a rt.-nál letett óvadékot a város közönsége szeptember hó 1-ével átveszi.

A beadvány 21-ik pontjában említett államvasuti óvadékokat, félreértések elkerülése céljából nem veszi át, hanem a város részéről új óvadékokkal pótolja, minek folytán a r. t. nak módjában lesz saját óvadékait az államvasutnál felvenni.

A beadvány 22-ik pontjában említett s a magánosok által letett óvadékokat a város közönsége átveszi annak hangsúlyozása mellett, hogy az e tárgyban folyamatban lévő perben elfoglalt álláspontját változatlanul fenntartja.

A beadvány 23-ik pontjában a tűz és egyéb biztosításokra vonatkozólag foglalt javaslatokat a törvényhatósági bizottság változatlanul elfogadja, minek folytán a rt. által már lefizetett, illetve lefize-

tendő tűzbiztosítási díjaknak szeptember 1-től az év végéig számított aránylagos része a részvénytársaságnak megtérítendő lesz.

A beadvány 24. és 25-ik pontjára vonatkozólag a törvényhatósági bizottság kijelenti, hogy a város a telepeknek szeptember hó 1-én leendő átvételét a kir. pénzügyigazgatóságnál be fogja jelenteni és előzetes engedélyből teljesíti a rt.-nak azt a kérését is, hogy a községi pótdadó ugyancsak ezen napig legyen a rt. terhére előírva.

A beadvány 26-ik pontjában a nyomtatványokra és üzleti segédkönyvekre vonatkozó javaslatot a város közönsége elfogadja, minek folytán ezek önköltségi áron 20⁰/₀-os ráfizetéssel lesznek átveendőek.

A beadvány 27. és 28-ik pontjában foglalt kérelemhez a törvényhatósági bizottság ugyancsak változatlanul hozzájárul, mihez képest úgy a részvénytársaság kinlevőségeinek, a városi pénzbeszedő közegek általi behajtását, mint pedig azt is megengedi, hogy Lux Lajos a telepek mostani igazgatója, az általa birt lakás, fűtés és világítás élvezetében 1919. május hó 1-ig megmaradhasson, de viszont kiköti a törvényhatósági bizottság, hogy a nevezett igazgató írásos nyilatkozatban jelentse ki, hogy az említett napon a lakást a városnak rendelkezésére bocsátja.

A beadvány 29., 30. és 31-ik pontjára vonatkozólag a törvényhatósági bizottság kijelenti, hogy elvileg hajlandó ugyan átvenni a telep egész személyzetét, de természetesen, hogy ezt csak azokra nézve teheti, akik ott jelenleg tényleg szolgálatot teljesítenek és még oly mérvben munkaképesek, hogy szolgálatukra a város közönsége hosszabb időn át számíthat. Hogy egyenként kik lesznek azok, akiket a város a telepek szolgálatába átvehet, azt a tanács a részvénytársasággal folyó évi június hó 30-ig közölni fogja s ezekre vonatkozólag elfogadja a részvénytársaságnak azt az ajánlatát, hogy a nyugdíjjárulékok címén általuk és a rt. által teljesített hozzájárulási összegnek időközi összes növekedéivel való megtérítése, illetve átvétele ellenében ezeknek nyugdíj, illetve nyugbér igényéről a megalkotandó nyugdíj illetve nyugbér szabályzat keretében gondoskodni fog.

A beadvány 32-ik pontjában foglalt javaslatra vonatkozólag a törvényhatósági bizottság elhatározását a Kassai Villamos Közuti vasut részvénytársaság ellen folyamatba tett per iratainak áttanulmányozása után fogja közölni.

A beadvány 33. pontjában foglalt javaslatot a törvényhatósági bizottság magáéva teszi s illetve kijelenti, hogy a főnálló követelésekre vonatkozó függő kérdéseket a maga részéről is peren kívül óhajtja rendezni.

A beadvány 34-ik pontjában foglalt javaslatra vonatkozólag a törvényhatósági bizottság kijelenti, hogy miután a részvénytársaság 5 év óta

nem tett eleget a Malomárok medertisztítására vonatkozó kötelezettségének, e részben a fennálló szerződés, illetve pótmegállapodás rendelkezéseihez ragaszkodik, de készséggel kijelenti, hogy a rt.-ot a szükséges munkaerő megszerzésére irányuló törekvésében tőle telhetőleg támogatni fogja.

Ami a beadvány 35-ik pontjában foglalt, a vízerőhöz tartozó épületek, tartozékaik és egyéb létesítmények átadás-átvételére vonatkozó javaslatot illeti, a törvényhatósági bizottság ennek elfogadása előtt nem kíván elzárkózni, ez irányu elhatározását azonban a leltárnak a meglévő állapotokkal való összehasonlításától teszi függővé és megbizsa a tanácsot, hogy e részben a törvényhatósági bizottságnak mielőbb javaslatot tegyen.

Ami végül a gáz és egységárának emelésére vonatkozó 1918. évi április hó 4-én kelt 3715/1918. számú és a tanácsnál 7940/1918. szám alatt iktatott kérelmét illeti, e részben a törvényhatósági bizottság tekintettel a háború által előidéztet általános drágaságra, amely a nyers anyagok és a munkának árát ismételten tetemesen emelte, kizárólag méltányossági szempontok figyelembe vételével megengedi a folyamodó részvénytársaságnak, hogy 1918. évi május hó 22 től a magánosok által bármilyen célra felhasznált gáz egységárát egységesen 40 fillérre emelhesse.

Miről 1. a központi gáz és villamossági rt., Budapest, II. ker. Fő-utca 33., 2. a városi tanács az iratok csatolása mellett értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

10084—203. szám.

1918. kgy.

A világítási telepek igazgatására és üzemkezelésére vonatkozó szabályrendelet tervezetét illetőleg

a közgyűlés elhatározza, hogy a bemutatott szabályrendelettervezetet kinyomatja, a törvényhatósági bizottság tagjai között kiosztatja és ennek megtörténte után a tervezetet egy külön rendkívüli közgyűlésen fogja letárgyalni.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9625—204. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott a városi tanács előterjesztése a Malomárok medrének kitisztítása tárgyában.

Minthogy a Malomárok tisztítása a központi gáz és villamosági részvénytársasággal megkötött szerződés 10-ik §-a értelmében, valamint az 1911. évi január hó 17-én 1294/3 - 1911. szám alatt

jóváhagyott megállapodás értelmében a nevezett részvénytársaság feladata, de e tekintetben fennálló kötelezettségének 5 év óta nem tett eleget, a törvényhatósági bizottság tudomásul veszi a város tanácsának azt az intézkedését, hogy a nevezett vállalatot felhivta a Malomárok medertisztítási munkálatnak záros határidőn belül leendő foganatosítására s egyuttal felhatalmazza a város tanácsát arra, hogy amennyiben a r.-t. a hozzáintézett felhívásnak nem felelne meg, úgy a medertisztítását saját hatáskörében, de a központi gáz és villamossági r.-t költségére és veszélyére eszköztesse.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kiadásával kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Göntzy.*

9819—205. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott a Neuchatel Asphalt Társaság ajánlata a Széchenyi-ligeti főfasorban létesítendő asphaltburkolat elkészítésére.

A törvényhatósági bizottság ezt az ajánlatot elfogadja és utasítja a tanácsot, hogy a Széchenyi-ligetnek a pályaudvarhoz vezető főfasoron 10 cm. vastag portland cementtel készített beton alapon 2 cm. erős természetes öntött aszfalt rétegű burkolatot az 1915—20. évekre vonatkozó szerződés egységáraitra eszközölt 250/0-os felülfizetés mellett a Neuchatel Asphalt Társaság budapesti cég által elkészíttesse s az ekként telmerülő 45.000 kor. költség fedezésére valamelyik kassai pénzintézetből a mindenkori bankkamatláb felett legfeljebb 1% kamatláb mellett folyószámla-kölcsönt vehessen fel, amely 1919. évi január hó 1-től kezdődőleg 10 év alatt a házipénztár terhére törlesztendő.

Miről 1. a Neuchatel Asphalt Társaság budapesti cég, V. Vilmos császár-ut 31. sz., 2. a városi tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *Göntzy.*

9352—206. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott a városi közművek igazgatóságának előterjesztése a villamos óra berendezésének karbahelyezése és kiegészítése tárgyában.

A törvényhatósági bizottság elfogadva az idevontatkozó előterjesztést, folyó évi január hó 31-én hozott 741/24—1918. számú határozatának a fenn tartási költségekre vonatkozó rendelkezéseit érintetlenül hagyva, megadja a fölhatalmazást a város

tanácsának arra, hogy a villamos óra hálózatot 8000 korona költség keretén belül helyreállítsa és üzembe helyeztesse.

Az ekként felmerülő kiadások egy az alapítványi pénztárból felveendő és 1919. évi január hó 1-től 2 év alatt visszafizetendő 8000 koronás 5%-os kamattal felveendő kölcsönből fizetendők.

Miről: 1 a város tanácsa az iratok kapcsán további intézkedések megtétele végett értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

9459—207. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatt a Kissebesi Gránitkőbányák r.-t. kérése a város területén fekvő kis kőburkolatok fenntartási egységárának felemelése tárgyában.

A törvényhatósági bizottság elfogadva az idevonatkozó javaslatot, kis kőburkolatoknak négy-szögméterenként és évenként 18 fillérben megállapított fenntartási egységárát 1918. évi január hó 1-től kezdődő hatállyal az általános békekötést követő év végéig 30 fillérre felemeli és utasítja a városi tanácsot, hogy a mintegy 30.000 négy-szögméternyi burkolat fenntartásánál ekként felmerülő évi 3600 K többkiadást a házipénztár költség-előirányzatába beállítsa. A folyó évi 3600 kor. kiadás a költség-előirányzat interkaláris jövedelméből fedezendő.

Miről 1. a Kissebesi Gránitkőbányák r.-t., Budapest, VII. Wesselényi u. 2., 2. a város tanácsa az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

9719—208. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatt a városi közművek igazgatóságának előterjesztése egy az eszmei tervpályázaton díjazott pályaművek eredményeinek felhasználásával készitendő előzetes szabályozási terv megrendelése tárgyában.

A törvényhatósági bizottság elfogadva az idevonatkozó előterjesztést az eszmei tervpályázaton I-ső díjat nyert dr. Lechner Jenő műépítész és Vargha László műszaki tanácsos, budapesti lakosokat egy a fenti értelemben készitendő előzetes szabályozási tervnek elkészítésével megbizta.

Az ezen előzetes szabályozási tervnek (10.000) tízezer koronában megállapított költségeire, valamint a városszabályozási eszmei tervpályázattal kapcsolatosan eddig felmerült költségeknek fede-

zésére a törvényhatósági bizottság egy 30.000 koronás kölcsönt szavaz meg, amely egyik kassai pénztárnál a mindenkori bankkamatlábnál legfeljebb 1%-al magasabb kamattal felveendő és 1919. évi január hó 1-től kezdődőleg 10 év alatt egyenlő évi részletekben a házi pénztár költség-előirányzata terhére törlesztendő.

Miről: 1. dr. Lechner Jenő műépítész és társa, Budapest, I. Mészöly-ut 4. szám., 2. a városi tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

4025—209. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatt a városi tanács előterjesztése dr. Vargóczi János az állami elemi iskolák ügyvezető igazgatója részére a tankötelezettségre vonatkozó rendelkezések végrehajtása körül végzett munkájáért tiszteletdíjának megszavazása iránt.

A törvényhatósági bizottság elfogadva a tanács idevonatkozó előterjesztését, dr. Vargóczi János az állami elemi iskolák ügyvezető igazgatója részére a házi pénztár költség-előirányzata terhére a s-7óban levő munka elvégzéséért évi 1000 korona tiszteletdíjat állapít meg. Ez az összeg a folyó tanévre vonatkozólag egyszerre, ezenkívül pedig minden év január hó és június hó utolsó napján 500 - 500 koronás részletekben esedékes.

A folyó évben esedékes összeg a költség-előirányzat interkaláris jövedelméből fedezendő.

Miről 1 dr. Vargóczi János az állami elemi iskolák ügyvezető igazgatója, 2. a városi tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

7996—210. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatt Kolozsvár szabad királyi város törvényhatósági bizottságának átíratva egy erdészeti főiskolának Kolozsvárt leendő felállítása tárgyában.

Bár a törvényhatósági bizottság Kolozsvár szab. kir. város közönségének egy erdészeti főiskola elnyerésére irányuló törekvését rokonszenvvel kíséri, arra való tekintettel, hogy ez idő szerint a város közönsége hasonló kívánságot táplál, a testvérváros ily irányu kérelme felett napirendre tér.

Miről 1. Kolozsvár szabad királyi város közönsége, 2. a városi tanács az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: Göntzy.

8875—211. szám.

1918. kgy.

Jegyzőkönyv Temesvár szab. kir. város törvényhatóságának folyó évi január hó 20-án tartott rendkívüli ünnepi közgyűléséről, mellyel 200 éves évfordulóját ünnepelte meg annak az eseménynek, hogy a 164 éves török hódoltság megszűnésével az első magistrátus megalakult és a város önkormányzata visszaállított.

Kassa szab. kir. város közönsége megértő érzéssel és benső rokonszenvvel üdvözlí Délmagyarország fővárosát, annak lelkes hazafias polgárságát és céltudatos törekvésü kirtató erélyü magistrátusát, mely két tényező egymással karöltve a történeti multtal bíró, de a török hódoltság alatt teljesen tönkrement várost a délvidék hazafias kulturájának központjává, virágzó kereskedelmi és ipari gócponttá fejlesztette és erről Temesvár szab. kir. város közönségét értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9329 - 212. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került a városi zeneiskola szervezetéről szóló szabályrendelet tervezet.

A közgyűlés az együttes bizottságok, valamint a tanács, mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy a bemutatott tervezetet egyes intézkedéseinek az általános szervezeti szabályrendelettel való összhangba hozatala céljából a szervező bizottságnak adja ki s a letárgyalás megtörténte után a tervezetet véleményezés céljából az országos m. kir. Zeneakadémia Igazgatóságához teszi át.

Egyuttal elhatározza, hogy a vezetőtanári tiszttel megbizott Kövér Dezső városi zeneiskolai tanár részére 1918. évi január hó 1-től kezdődőleg a VII. fizetési osztályba sorozott tisztviselők illetményeit, azaz 4800 korona fizetést és 1440 korona lakpénzt biztosít.

Az ily módon előálló többkiadás a tandíj bevételek többletében talál fedezetet.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán és a zeneiskolai bizottság jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

10326—213. szám.

1918. kgy.

A községi közigazgatási tanfolyam és internátus építkezésének utófelülvizsgálatáról szóló jegyzőkönyvet

a közgyűlés az abban foglalt és szakszerű elbírálást igénylő kérdések letárgyalása céljából kiadja az építkezési bizottságnak.

Erről a város tanácsát további intézkedés céljából értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

10001—214. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került a városi közművek igazgatóságának 617—1918. V. K. I. számú előterjesztése a hernádvölgyi szivattyutelep kibővítésére vonatkozó előtanulmányok megejtése és egy próbakut azonnali létesítése tárgyában.

A közgyűlés az együttes szakbizottságok, valamint a tanács, mint állandó választmány javaslatának elfogadásával elhatározza, hogy a hernádvölgyi szivattyutelep kuttelepének kibővítésére vonatkozó előtanulmányok eszközlése végett a Hernád balpartján próbafurásokat és a városi nagy gáttól északra a város tulajdonát képező 10115. kat. hrsz. parcellán próbakutat létesít.

Miután pedig a nagy szárazság miatt ugy a források vize, valamint a szivattyutelep kutjainak vize is állandó apadásban van s miután az ez időszert a nyári időben nyerhető 6000 köbméter víz az összfogyasztásnak 40—45%-át kitevő katonai fogyasztásokra való tekintettel a városi lakosság vizszükségletét a nyári hónapokban fedezni képes nem lesz s különösen a magasabb emeletek vizellátása még időlegesen sem biztosítható, a fontos közegészségügyi s tűzbiztonsági érdekekre való tekintettel a közgyűlés a próbakutnak haladék nélkül leendő létesítését elrendeli s a mennyiben e próbakut vize a tisztí főorvos által megejtendő vizsgálat szerint kifogástalannak minősítetik, a próbakut vizének a Hernádon át létesítendő ideiglenes pallóhid s ideiglenes vezeték segítségével a szivattyutelep I. sz. kutjához elektromotorral hajtott szivattyuval való átemelését addig is elhatározza, amíg az előtanulmányok alapján a szivattyutelep végleges kibővítésére vonatkozó tervezet elkészül.

A próbafurások, a próbakut, a Hernádon át létesítendő munkahid és csővezeték költségeire a közgyűlés 35.000 korona hitelt szavaz meg, mely költség a csatorna és vízmű 1918. évi pénzfeleslegéből lesz fedezendő.

Ez a határozatot a törvényhatósági bizottság közgyűlése a szóbanforgó fontos és sürgős intézkedést igénylő közegészségügyi, valamint tűzbiztonsági érdekekre való tekintettel és a tisztí főügyésznek hozzájárulása után az 1886. évi XXI. t.-c 9. §-a értelmében a felelbezésre való tekintet nélkül végrehajtandónak jelenti ki.

Erről a város tanácsát további intézkedés céljából az iratok csatolásával és a városi közművek igazgatóságát jegyzőkönyvi kivonaton értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

9070—215. szám.

1918. kgy.

Horváth Márton kassai lakos moziengedélyes kérelme a mozijegyadó átalányozása iránt.

A közgyűlés folyamodót kérelmével elutasítja, mert a városi vigalmi adóról szóló szabályrendelet 5-ik pontjának utolsó előtti bekezdése a mozi belépti jegyei után járó városi vigalmi adó ezen szabályrendelet életbelépésétől azaz folyó évi július hó 1-től számítandó három éven belül átalány összegben meg nem váltható.

Erről a város tanácsát az iratok csatolása mellett és Horváth Márton kassai lakos moziengedélyest értesíti.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

7495—216. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Balcsik Béla városi adótiszt gyógyszerégy iránti kérelme.

A közgyűlés az együttes bizottságok és a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy folyamodót gyógykezelési költségeinek részbeni fedezése címén a XX. cím megfelelő rovatán utalványozandó 500 korona gyógyszerégyben részesíti.

Erről a tanács az iratok kapcsán és Balcsik Béla v. adótiszt jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

7631—217. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került özv. Török Árminné volt városi fogyasztási adóhivatali főellenőr özvegyének kérelme férje után felmerült gyógyítási költségek engedélyezése iránt.

A közgyűlés az együttes bizottság és a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy folyamodót néhai férje gyógykezelése körül felmerült költségei részbeni fedezéseül a XX. cím megfelelő rovatán utalványozandó 600 korona gyógyszerégyben részesíti.

Erről a tanács az iratok kapcsán és folyamodó jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

8143—218. szám.

1918. kgy.

Németi József színházi felügyelő gyógyszerégy iránti kérelmére

a közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy folyamodót a kérvényében felhozott és méltánylást érdemlő indokok

figyelembevételével a XX. cím megfelelő rovatán utalványozandó 200 kor. gyógyszerégyben részesíti.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és Németi József színházi felügyelő jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

8418—219. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Cselényi Ilona faelárusító üzemvezető kérelme tanulmányait továbbfolytató Tihamér nevű fia részére családi pótlék engedélyezése iránt.

Minthogy hiteltérdemlőleg igazolva van, hogy folyamodónak Tihamér nevű fia a helybeli cs. és kir. katonai főreáliskola II. évfolyamát végzi, ösztöndíjat vagy bármily néven nevezendő ellátást nem élvez, a közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára a családi pótléket továbbra is engedélyezi azon kikötéssel, hogy a pótlék utólagos negyedévi részletekben utalványozandó, a folyosítást megelőzőleg azonban köteles folyamodó gyermekének eredményes előmenetelét iskolai bizonyítvánnyal igazolni.

Erről a város tanácsa az iratok kiadásával és folyamodó jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

9503—220. szám.

1918. kgy.

Váczy József rendőrfőkapitány kérelmére a közgyűlés a bemutatott orvosi bizonyítvány alapján folyamodó megrongált egészségének

helyreállítása érdekében f. évi május 22-től kezdődőleg újabb 6 heti szabadságidőt engedélyez.

Erről a város polgármesterét, a város tanácsát az iratok kiadásával, valamint folyamodót értesíti.

Jegyezte: *Barcs.*

9565—221. szám.

1918. kgy.

A város tanácsának előterjesztése egy I. osztályu adótiszt állás szervezése iránt.

Minthogy a városi vigalmi adóról szóló szabályrendelet végrehajtásából felmerülő kezelési, nyivántartási, számviteli és egyéb teendők ellátása egy adótiszt állás rendszeresítését teszi szükségessé, elhatározza a közgyűlés, hogy egy a X. fizetési osztályba sorozott I. osztályu adótiszt állást szervez, amely állásnak illetményei a vigalmi adóból befolyandó jövedelem terhen nyernek elszámolást.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kiadásával értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

9567—222. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Klema Antal v. adó-
tiszt kérelme szabadságidő és gyógysegély enge-
délyezése iránt.

A közgyűlés az együttes bizottságok, vala-
mint a tanács, mint állandó választmány javasla-
tára folyamodó részére a kérvényben felhozott és
méltánylást érdemlő indokokra való tekintettel
100 K, azaz száz korona gyógysegélyt szavaz
meg, szabadság engedélyezése iránti kérelmét
azonban teljesíthetőnek nem találja.

Erről folyamodó jegyzőkönyvi kivonaton és
a város tanácsa az iratok kiadásával értesítendő,
utóbbi azzal, hogy a megszavazott segély a XX.
cim megfelelő rovatán lesz utalványozandó.

Jegyezte: *Barcs.*

5177—223. szám.

1918 kgy.

Tárgyalás alá került Nemes János v. napidíjas
kérelme katonai szolgálata alatt beszüntetett illet-
ményeinek kiutalása iránt.

A közgyűlés az együttes bizottságok és a
tanács, mint állandó választmány javaslatára folya-
modót fenti kérelmével elutasítja, figyelemmel
azonban arra, hogy nevezett katonai szolgálata
több tagból álló családját nehéz anyagi helyzetbe
sodorta, a XX. cim megfelelő rovatán utalványo-
zandó 150 korona segélyben részesíti.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és
Nemes János városi napidíjas jegyzőkönyvi kivo-
naton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

5008—224. szám.

1918. kgy.

Bodnár Ilona volt városi napidíjas anyagi
támogatás iránti kérelmére

a közgyűlés az együttes bizottságok és a
tanács mint állandó választmány javaslatára elha-
tározza, hogy folyamodót, ki a város szolgálatában
négy évet meghaladó ideig működött s ki alkal-
maztatásáról betegsége miatt kénytelen volt lemondani,
a XX. cim megfelelő rovatán utalványozandó
120 korona segélyben részesíti.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és
Bodnár Ilona volt városi napidíjas jegyzőkönyvi
kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

9555—225. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá került Baranyi János rokkant
hivatalszolga segély és négy heti szabadságidő
engedélyezése iránti kérelme.

A közgyűlés az együttes bizottságok és a
tanács mint állandó választmány javaslatára
elhatározza, hogy folyamodót, ki a hadiszolgálat
közben megrokkant s aki jelenleg is súlyos
természetű izületi gyulladásban szenved, betegsége
gyógykezelése céljából, példás szorgalmára és
hasznavehetőségére is figyelemmel, a XX. cim
megfelelő rovatára terhére 400 korona gyógysegély-
ben részesíti, egyben pedig részére négy heti
szabadságidőt engedélyez.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és
Baranyi János városi hivatalszolga jegyzőkönyvi
kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

9785—226. szám.

1918 kgy.

Tárgyaltatott Kiss János városi főpénztáros
8 heti szabadságidő engedélyezése iránti kérelme.

A közgyűlés az együttes bizottságok és a
tanács, mint állandó választmány javaslatára elha-
tározza, hogy folyamodónak megrongált egész-
sége helyreállítására a megcsappant tiszt létszámra
való tekintettel csupán 4 heti szabadságidőt enge-
délyez.

Erről a város polgármestere, a város tanácsa
az iratok kapcsán és Kiss János városi főpénztárnok
jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

7366—227. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Sopron vármegye közigazgatási
bizottságának felirata a polgári nyugdíjasok nyug-
díjának postai csekkutalvánnyal való kiutalása
tárgyában.

A közgyűlés a tanács mint állandó választ-
mány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben
a m. kir. miniszterelnök urhoz hason szellemű
felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratok kiadásával
és Sopron vármegye közigazgatási bizottsága jegy-
zőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

8946—228. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Hódmezővásárhely város és Veszprémi vármegye körlevele a sovány sertések rekvirálásának megszüntetése tárgyában.

Tekintettel arra, hogy a körlevélben foglalt kérelem időközben kormányhatóságilag elintézt nyert, a fölött a közgyűlés napirendre tér.

Erről a város tanácsa az iratok kiadásával kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

9639—229. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Győr vármegye közönségének körlevele a vármegyei alkalmazottak anyagi helyzetének javítása érdekében.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben az országgyűlés képviselőházához és a m. kir. kormányhoz hason szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratokkal és Győr vármegye közönsége jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

7930—230. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Kolozsvár szab. kir. város közönségének körlevele az alkohol elleni küzdelem érdekében.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben az országgyűlés képviselőházához hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratok kiadásával és Kolozsvár szab. kir. város közönsége jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

8158—231. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Veszprém vármegye közönségének körlevele a hadbavonultak családjainak segélyezése iránt.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben a m. kir. kormányhoz hason szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és Veszprém vármegye közönsége jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

8874—232. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye közönségének körlevele a hadseregnek leszerelése után fenmaradó felszerelési cikkeknek és anyagoknak miként leendő szétosztása iránt.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben a m. kir. miniszterelnök urhoz hasonló szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és Pest-Pilis-Solt Kiskun vármegye közönsége jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

7837—233. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett a friss és déligyümölcs konzerváru és főzelék nagykereskedők országos egyesületének kérelme a zöldségfélék és gyümölcsárak forgalmának újabb szabályozása és a zöldség és gyümölcsközpont reformja tárgyában.

A közgyűlés a tanács, mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy ezen ügyben a közéletmezési és a kereskedelemügyi m. kir. miniszterekhez hason szellemű felirattal fordul.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és a friss és déligyümölcs konzerváru és főzelék nagykereskedők országos egyesülete Budapest jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

4186—234. szám.

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Somogy vármegye közönségének körlevele a molnárok panaszainak orvoslása tárgyában.

A közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy a körlevél felett, amennyiben annak tartalma Kassa szab. kir. város viszonyaira nem vonatkozatható, napirendre tér.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és Somogy vármegye közönsége jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

8216—235. szám

1918. kgy.

Tárgyalás alá vétetett Amrich Endre v. főerdővéd gyógysegély engedélyezése iránti kérelme.

A közgyűlés az együttes bizottságok és a tanács, mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy folyamodót hosszas betegsége gyógy-

kezelési költségeinek fedezésére a IV. cím I/I rovata terhére 500 korona gyógysegélyben részesíti.

Erről a város tanácsa az iratok kapcsán és Amrich Endre v. főerdővéd Kisladna jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Czigler.*

9660—236. szám.

1918. kgy.

Tárgyaltatott Simkó András városi erdőőr kérelme tanulmányait továbbfolytató Mária nevű leánya részére családi pótlék engedélyezése iránt.

Mint hogy hiteltérdemlőleg igazolva van, hogy folyamodónak Mária nevű leánya a Szt. Domonkosrendű szerzetesnők kassai polgári leányiskolájának IV. osztályát végzi, a közgyűlés a tanács mint állandó választmány javaslatára a családi pótléket továbbra is engedélyezi azon kikötéssel hogy a pótlék utólagos negyedévi részletekben utalványozandó, a folyósítást megelőzőleg azonban köteles folyamodó gyermekének eredményes előmenetelét iskolai bizonyítvánnyal igazolni.

Erről a város tanácsa az iratok kiadásával és folyamodó jegyzőkönyvi kivonaton értesítendő.

Jegyezte: *Barcs.*

10206—237. szám.

1918. kgy.

A Kassai Takarékpénztárnak, a Magyar Általános Hitelbank kassai fiókjának és a Kassai Jelzálogbank r.-t.-nak előterjesztése a város által nevezett pénzügyintézeteknél jegyzett 6%-os m. kir. adómentes állami járadékkölcsön (hadikölcsön) kötvényeknek eladására való megbízás megadása iránt.

A közgyűlés a tanács, mint állandó választmány javaslatára elhatározza, hogy a város által jegyzett összesen 2,250.000 korona névértékű különböző kibocsátású 6%-os m. kir. adómentes állami járadékkölcsönkötvényeket, amelyeknek árát a város lombard- és folyószámlakölcsönökkel fedezte, előnyös árfolyamon értékesíti és a kötvények árának fedezése céljából felvett lombard- és folyószámlakölcsönöket leszámolja.

Megbízást ad ennél fogva a város tanácsának, hogy a helybeli pénzügyintézeteknél jegyzett 6%-os hadikölcsönkötvényeket előnyös árfolyamon értékesítse és a kötvények árának fedezése céljából felvett kölcsönöket leszámolja.

Ezt a határozatot, tekintettel arra, hogy ennek végrehajtási idejét az árfolyam változó magassága határozza meg és hogy ennek fogantatásához a város fontos gazdasági érdeke

fűződik, a közgyűlés a tisztí főügyész hozzájárulása után az 1886. évi XXI. t.-c. 9. §-ára való hivatkozással felelősségre való tekintet nélkül végrehajthatónak jelenti ki.

Erről a város tanácsa további intézkedés céljából az iratok kapcsán értesítendő.

Jegyezte: *dr. Kriebel.*

10327—238. szám.

1918. kgy.

Ezzel a mai napra egybehívott rendes közgyűlés napirendje kimerítettén

elnöklő főispán ur a közgyűlés tanácskozását befejezettnek jelenti ki s a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére határidőül folyó évi június hó 1. napjának délelőtti 10 óráját tűzi ki s azzal a város tanácsát és az e célra kebeléből kiküldött

Deák Gyula,
Fürst Sándor,
dr. Glück Lipót,
dr. Grosschmid Géza,
Korláth Ferenc,
Zsadányi Róbert biz. tagokat bizza meg.

Jegyezte: *Gönty.*

10328—1918.

tan. szám.

Jegyzőkönyv.

Felvéve Kassán, 1918. évi június hó 1-én, délelőtt 10 órakor a hitelesítő küldöttségnek a városháza kis tanácstermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Hammersberg László főispán, dr. Blanár Béla polgármester, dr. Kriebel Edgár polgármester-helyettes, főjegyző, dr. Körmendy-Ékes Lajos tanácsnok, Deák Gyula, Fürst Sándor, dr. Grosschmid Géza, Korláth Ferenc, Zsadányi Róbert biz. tagok, Göntzy János tb. főjegyző, Barcs Lajos aljegyző és Czigler Lajos tb. aljegyző, mint jegyzőkönyvvezető.

Az 1918 évi május hó 29-én megtartott rendes közgyűlés jegyzőkönyve felolvastván

a hitelesítő küldöttség azt hitelesítettnek jelenti ki és annak hiteles másolatát a m. kir. belügyminiszter urhoz felterjeszteni rendeli el.

Kmf.

Czigler Lajos s. k.
jegyzőkönyvvezető.

Hammersberg László s. k.
főispán, elnök.

A hivatalos másolat hitelül:

Hascák József s. k.
városi kiadó.

Statisztikai adatok.

Kassa városa *adója* az 1342-ik év óta, amikor szabad királyi várossá lett, évi 900 frt volt, amelyet félevenként, rendszeren sz. György és sz. Mihály napján szedtek be félévi részletekben. Időközben *rendkívüli adókkal* is sújtották a várost, főleg a hadi kiadások fedezésére. A kuruc időkben, 1707-ben 8000 u. n. dikát vetettek a városra; egy-egy dikára esett egy véka gabona, egy véka zab, nyolc font hus és 12 denár készpénzben s minden ezer dika után 2400 ezüst frt, ami 19.200 ezüst forintra rugott. A következő évben ismét 6000 dikát vetettek ki Kassára oly módon, hogy minden dikára ez évben havonként 36 denár lesz fizetendő, ami összesen két millió 304.000 denár lesz.

Kassa város adója az 1794-ik évben 11.329 frt 44 krajcár.

1832-ben a város adója 14.233 frt 8 krajcár; 1846-ban 14.059 frt 12 kr.; 1849-ben 13.960 frt 36 kr. és 1850-ben 16.411 frt 36 kr.

Az 1487-ik év zárszámadása szerint a bevétel 3198 frt 83 denár. A kiadás 1163 frt 33 denár.

A bevétel főbb tételei: adó 856 frt 96 denár, boltberék 25 frt 63 denár, borpince 1296 frt 6 denár. a belváros adóhátralékából befolyt 21 frt 55 denár, a külváros adóhátralékából 117 frt 94 denár, városi mérő 12 frt, sör után 22 frt, városi fürdő 15 frt, polgári jog 3 $\frac{1}{2}$ frt, birságok 7 frt 78 d., vámbevétel 56 frt, mángorló után 105 frt, husvágó székek után 209 frt, gabonából 25 frt.

A kiadások tételei közül kiemeljük: jegyző évi fizetése 94 frt 86 denár, egyháziak fizetése 214 frt, a város ügyészének 13 frt, a városi kovácsnak 22 frt, órásnak 7 frt, városi pintérnek 3 frt 97 d., mészért 10 frt 75 d., iskolaépítésért 13 frt 1 $\frac{1}{2}$ denár, tégláért 42 frt 35 denár, téglavetőnek 6 frt, városi ügyésznek 46 frt, ácsnak 3 frt 64 d., királyi adó (taxa) 892 frt, kórházra 20 frt.

Az 1526-ik évben a város kibérelte a királyi pénzverő házat, amelyben ez évben 17.975 frt 40 denár értékű pénzt veretett. A város kiadása 1681 frt 75 denár volt.

Az 1533-ik év zárszámadása szerint a külbirtok után a grófok 237 frt 10 denárt fizettek be, harmincad jövedelem 490 frt 92 $\frac{1}{2}$ denár, borpince 829 frt 30 den., mészárszékek után 40 frt, mángorló 8 frt, városi fürdő 18 frt, vám 27 frt 64 den., szent György napi adó a belvárosban 267 frt 48 d., sz. Erzsébet napi adóban 318 frt 15 denár.

A kiadások: főjegyző fizetése 76 frt 50 denár, orgonista 26 frt, kántor 10 frt, orvos 6 frt, kapudiák 12 frt, templomépítésre 27 frt, szőlőművelésre Szántóra 216 frt 27 denár, szüreti kiadások 198 frt 10 denár.

1550 körül Kassa városa lakossága 1512 fej, közülük 519 fegyverfogható férfi és 993 nő, gyermek és női eseléd. Az 1706-ik évben a belvárosban 216 ház van

s a fegyverfogható lakosság száma 408. Az 1762-ik évben a lakosság száma 3990. Az 1556-ik évi tűzvészben 128 ház maradt meg s az 1576-ik évi pestisben 695 ember halt meg. Ezek a számok egymáshoz arányosítva mutatják a pusztulás rettenetességét.

Az 1604-ik évi zárszámadás szerint a bevételek ezek: a tisztviselők befizettek a hátralékos jövedelmekből 15.250 frt 40 $\frac{1}{2}$ denárt, a városi birtokok után bejött 600 frt 70 d., borpince 7525 frt 32 d., malmok után 900 frt, sörház 350 frt, belváros adója 583 frt, harmincad jövedelem 4006 frt, alsó külváros adója 101 frt, felsőkülváros adója 75 frt, boltok után 225 frt, téglavető 286 frt, plébánia után 300 frt, vám 62 frt 20 d., piac 108 frt 23 d., adósok után befolyt 1870 frt 48 d., mészárszék 28 frt, stb. stb. A bevétel összesen: 17.020 frt 43 d. A heti kiadások összege 1280 frt 90 d. További kiadások: egyház és iskola 1282 frt, egri káptalannak járó tized fejében 207 frt 50 d., sz. György napi adó 600 frt, királyi taxa 2100 frt, rendkívüli kiadások 2281 frt 19 denár, tüzérszertár 1920 frt, zsoldos katonaságnak 436 frt 5 denár, kölcsönvett pénz 3693 frt, a városi kovácsnak 149 frt 17 d., építőmesternek 267 frt 28 d., téglavetőknél 325 frt, deszkák és gerendákért 164 frt 46 d., a Prágába küldött követésre 137 frt 70 denár, a jegyző fizetése 104 forint, aljegyző 65 frt, városi zenész 187 frt, vásárbíró 26 frt, kürtös 224 frt, kapudeák 32 frt 40 d., őrmester 47 frt 50 d., városi órásmesternek 20 frt, bába 14 frt, koldusbíró 6 frt 50 d., vámos 10 frt, ménesmester 140 frt.

K. L.

Kapható!

Kassa sz. kir. város

törvényhatóságának érvényben lévő

szabályrendeleteinek

teljes gyűjteménye.

Kiadja: a törvényhatósági bizottság 1911. 3402/88. kgy. számú határozata folytán a város tanácsa.

A 3 vaskos füzetből álló teljes példány ára 6 kor. Kapható a városi számvevőségél

(Városház-épület) **KASSA.** (Városház-épület)